

“皮膚炎家庭衝擊量表”

兒童姓名：

母親 / 父親 / 負責照顧者

日期：

得分：

本問卷的目的，是要測量您小孩皮膚的問題在過去一星期影響您與您家人的程度。請在每題中勾選一個 ☐

- | | |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. <u>過去一星期</u> 中，您患有濕疹的小孩對您在家事上，例如清洗、打掃等，所造成的影響程度是如何？ | 非常嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 有些嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 一點嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 完全沒有 <input type="checkbox"/> |
| 2. <u>過去一星期</u> 中，您患有濕疹的小孩對您在食物準備與餵食上，所造成的影響程度是如何？ | 非常嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 有些嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 一點嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 完全沒有 <input type="checkbox"/> |
| 3. <u>過去一星期</u> 中，您患有濕疹的小孩對家中其他人的睡眠，所造成的影響程度是如何？ | 非常嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 有些嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 一點嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 完全沒有 <input type="checkbox"/> |
| 4. <u>過去一星期</u> 中，您患有濕疹的小孩對家庭休閒活動，例如游泳，所造成的影響程度是如何？ | 非常嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 有些嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 一點嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 完全沒有 <input type="checkbox"/> |
| 5. <u>過去一星期</u> 中，您患有濕疹的小孩對您為家人採購所花費的時間，其造成的影響程度是如何？ | 非常嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 有些嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 一點嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 完全沒有 <input type="checkbox"/> |
| 6. <u>過去一星期</u> 中，您患有濕疹的小孩在生活開銷上，例如有關治療、衣服等的支出，所造成的影響程度是如何？ | 非常嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 有些嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 一點嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 完全沒有 <input type="checkbox"/> |
| 7. <u>過去一星期</u> 中，您患有濕疹的小孩導致父母親/其他照顧者感到疲勞或精疲力竭之程度是如何？ | 非常嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 有些嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 一點嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 完全沒有 <input type="checkbox"/> |
| 8. <u>過去一星期</u> 中，您患有濕疹的小孩導致父母親/其他照顧者感到情緒苦惱，例如沮喪、挫折、或內疚之程度是如何？ | 非常嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 有些嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 一點嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 完全沒有 <input type="checkbox"/> |
| 9. <u>過去一星期</u> 中，您患有濕疹的小孩對主要照顧者與其伴侶、或主要照顧者與家中其他小孩間的關係，所造成的影響程度是如何？ | 非常嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 有些嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 一點嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 完全沒有 <input type="checkbox"/> |
| 10. <u>過去一星期</u> 中，因為小孩接受治療的關係而使主要照顧者生活受到影響的程度是如何？ | 非常嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 有些嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 一點嚴重 <input type="checkbox"/> |
| | 完全沒有 <input type="checkbox"/> |

請確認你已回答完每一題，謝謝您。

© M. S. Lewis-Jones, A. Y. Finlay 1995